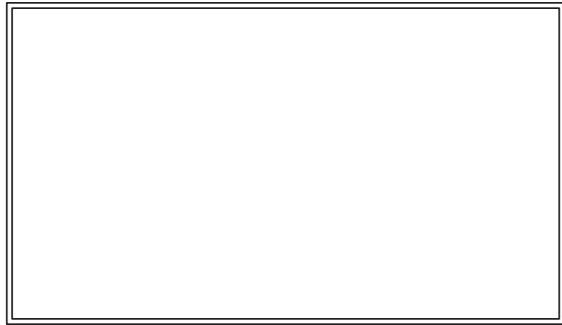


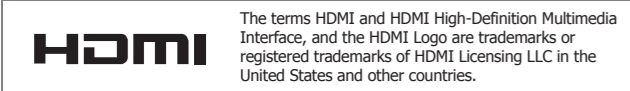


Quick Setup Guide

Guide d'installation rapide



(For India Only)
This product is RoHS compliant.
For more information on safe disposal and recycling visit our website www.samsung.com/in or contact our Helpline numbers - 18002668282, 180033008282.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



BN68-04219B-00

[English]
Unpack the product and check if all of the following contents have been included.
If any items are missing, contact your dealer.
Store the packaging box in case you need to move the product at a later stage.
* This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and reproductive toxicity.

[Bahasa Indonesia]
Buka kemasan produk dan periksa apakah semua isi berikut ini telah disertakan.
Jika ada barang yang tidak disertakan, hubungi penjual Anda.
Simpan kotak kemasan seandainya di masa mendatang Anda perlu memindahkan produk.

[Français]
Déballer l'appareil et vérifiez si vous disposez bien des éléments suivants.
Si un élément est manquant, contactez votre revendeur.
Entrez l'emballage d'origine au cas où vous devriez déménager l'appareil ultérieurement.

[Deutsch]
Packen Sie das Gerät aus und prüfen Sie, ob alle nachfolgend aufgeführten Gegenstände mitgeliefert wurden.
Falls Komponenten fehlen sollten, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung.
Bewahren Sie die Verpackung auf, falls Sie das Produkt zu einem späteren Zeitpunkt einmal transportieren müssen.

[Magyar]
Csomagolja ki a terméket, és ellenőrizze, hogy a csomag tartalmazza-e a következő tartozékok mindegyikét.
Ha bármelyik tartozék hiányzik, forduljon a márkakereskedőhöz.
Őzrize meg a csomagolás dobozát későbbi szállítás esetére.

[Italiano]
Disimballare il prodotto e verificare che tutte le parti siano presenti.
Se qualsiasi componente risulta mancante, contattare il rivenditore.
Conservare gli imballi in caso sia necessario spostare successivamente il prodotto.



[English]
For contact details of customer service center, refer to the "Contact SAMSUNG WORLDWIDE" section in the User Manual.

[Bahasa Indonesia]
Untuk informasi rinci tentang kontak pusat layanan pelanggan, lihat bagian "Hubungi SAMSUNG WORLDWIDE" di panduan pengguna.

[Français]
Pour obtenir les coordonnées du service clientèle, reportez-vous à la section "Contactez SAMSUNG WORLDWIDE" dans le manuel d'utilisation.

[Deutsch]
Die Kontaktinformationen des Kundendienstcenters finden Sie im Abschnitt „Kontakt zu SAMSUNG WORLDWIDE“ des Benutzerhandbuchs.

[Magyar]
Az ügyfélszolgálat elérhetősége az útmutató „Vegye fel a kapcsolatot a SAMSUNG SAMSUNG WORLDWIDE” című részben található.

[Italiano]
Per contattare il Customer Service Center, vedere la sezione "Contatta SAMSUNG WORLDWIDE" riportata sulla guida dell'utente.

[Қазақ]
Құрылғының бұғасын шешіп, төмендегі бөлшектердің барлығы бар екенін тексеріп алыңыз.
Егер элементтердің біреуі жоқ болса, дилеріңізге хабарласыңыз.
Құрылғының орам қорабын кейініректе тасу үшін қажет болған жағдайда қолдану үшін сақтап қойыңыз.

	Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы енімінің қатпарасын есінуі рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы енімінің қатпарасын азық-түлік енімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.
	Символ қатпараны жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қатпарға материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

[Polski]
Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy są dostępne wszystkie poniższe elementy.
W przypadku braku któregokolwiek części należy skontaktować się ze sprzedawcą.
Opakowanie należy zachować na przyszłość, gdyby konieczne było przeniesienie urządzenia.

[Português]
Tire o produto da embalagem e verifique se todos os conteúdos listados foram incluídos.
Se faltar algum acessório, contate o seu revendedor.
Guarde a caixa para o caso de ter de transportar o produto posteriormente.

Package Contents

Contenu de l'emballage

Monitor Moniteur			
Manuals / Manuels			
Quick Setup Guide Guide d'installation rapide	Warranty Card (Not available in some locations) Carte de garantie (Non disponible dans certains pays)	User Manual Manuel de l'utilisateur	MagicInfo Lite Edition Software CD CD du logiciel de MagicInfo Lite Edition
Cables / Câbles			
Power cable Câble d'alimentation	D-SUB cable Câble D-SUB	DP-HDMI cable Câble DP-HDMI	
Others / Autres			
Remote Control Télécommande	Batteries (Not available in some locations) Piles (Non disponible dans certains pays)	Cable Cover & Screws Cache-câbles et vis	

[Русский]
Распакуйте устройство и проверьте комплект поставки. Если какой-либо элемент комплекта отсутствует, обратитесь к торговому представителю.
Сохраните упаковку, если она может пригодиться при транспортировке устройства в будущем.

	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ «пелла Мебюса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

[Español]
Desembale el producto y compruebe que no falte ninguna de las piezas siguientes.
Si falta alguno, póngase en contacto con su distribuidor.
Conserve la caja de embalaje por si más adelante debe volver a trasladar el producto.

[Svenska]
Packa upp produkten och kontrollera att följande finns med.
Kontakta din återförsäljare om det saknas något.
Spara emballaget om du skulle behöva flytta produkten senare.

[Türkçe]
Ürünü paketinden çıkarm ve aşağıdaki parçaların pakette olup olmadığını kontrol edin.
Eksik parça varsa satıcınıza başvurun.
Ürünü daha sonra taşırkın lazım olacağından, paketlendiği kutuyu saklayın.

[日本語]
製品を開梱し、以下の内容がすべて含まれていることを確認します。
不足している品目がある場合には、販売店にお問い合わせください。
製品を選ぶときに必要になりますので、梱包されている場合は保管しておいてください。
* 付属の電源コードセットは本製品のみにご使用ください。
他の電気機器には使用しないでください。

[简体中文]
拆开产品包装，检查是否有以下物件。
如果缺少任何物品，请与您的经销商联系。
保存包装盒，以免日后需要搬移产品。

生产企业(TSEC): 天津三星电子有限公司
地址(TSEC): 天津经济技术开发区西区江泰路20号
生产企业(DONGYU): 山东东磁电子有限公司
地址(DONGYU): 广东省中山市东区长山五路嘉华电子城内A栋3-4楼

[繁體中文]
打開包裝檢查以下物件是否齊全。
若發現任何物品遺失，請聯絡經銷商。
儲存包裝盒以備後用。

[한국어]
제품의 포장을 풀고, 모든 구성품이 있는지 확인하세요.
누락된 구성품이 있으면 구입한 대리점으로 연락해 주세요.
포장상자는 나중에 이동할 경우를 대비하여 보관하세요.

[العربية]

أرجع عبوة المنتج وتتحقق من أن كافة المحتويات التالية موجودة داخلها.
إذا قد أي عنصر، اتصل بالموزع للتد.
احتفظ بعبوة المنتج لتتمكن من استرجاعه في وقت لاحق.

[Türkçe]
Müşteri servis merkezinin iletişim bilgileri için, kullanım kılavuzunda "SAMSUNG WORLDWIDE ile iletişim" bölümüne bakın.

[日本語]
お客様サービスセンターのお問い合わせ先情報については、ユーザーガイドの「問い合わせ先 SAMSUNG WORLDWIDE」セクションを参照してください。

[简体中文]
有关客户服务中心的详细联系信息，请参阅用户指南的“联系全球三星公司”部分。

[繁體中文]
如需聯絡客戶服務中心的詳細資訊，請參閱使用者指南中的「聯絡全球 SAMSUNG」一節。

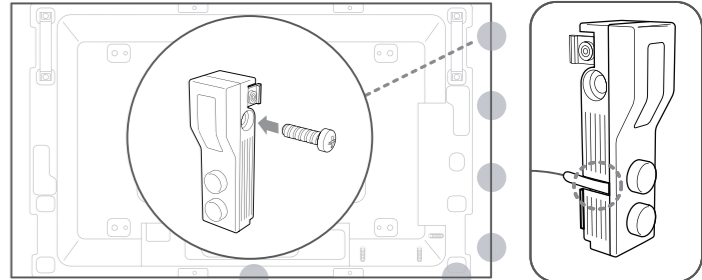
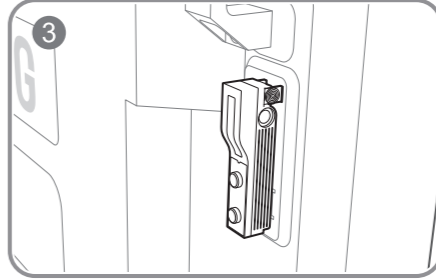
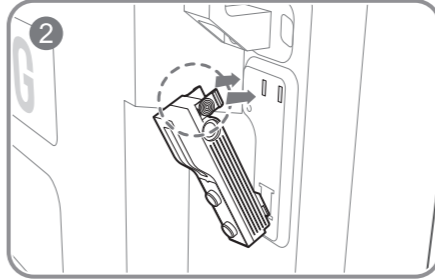
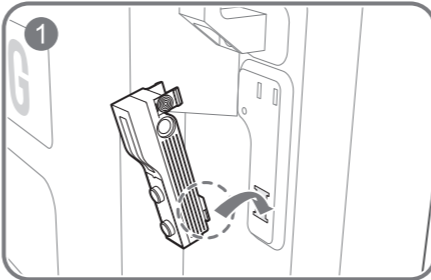
[한국어]
서비스 센터 연락처는 사용자 설명서의 서비스 센터 안내를 참고하세요.

[العربية]
للحصول على معلومات الاتصال الخاصة بمركز خدمة العملاء، راجع قسم "الاتصال بـ SAMSUNG WORLDWIDE" الواردة أدناه.

Attaching the External sensor KIT

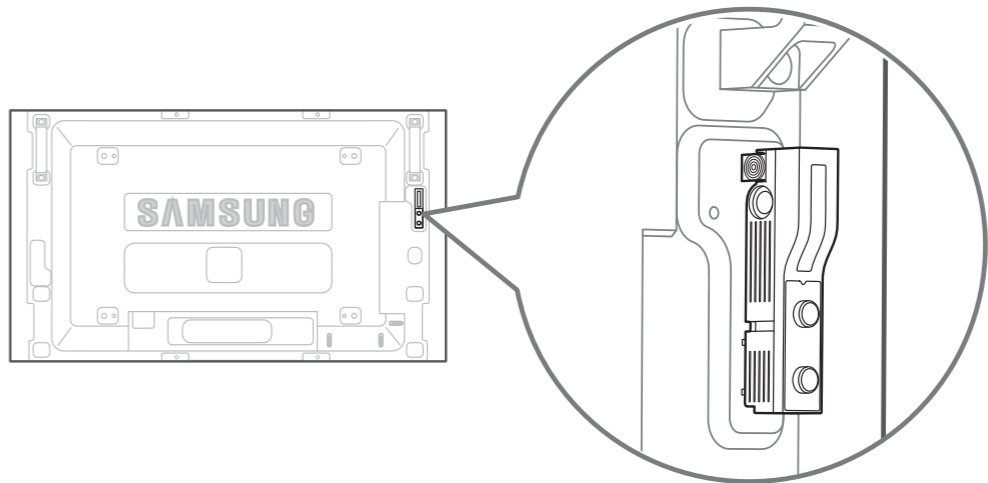
Fixation du KIT de capteur externe

Rear / À l'arrière



External sensor KIT

KIT de capteurs externe



[English]

- Remote Control Sensor: Aim the remote control towards this spot on the LCD display.
- Light sensor: Automatically detects the intensity of ambient light around a selected display and adjusts the screen brightness.
- Power indicator: Turns off in power-on mode and blinks green in power-saving mode.
- POWER button: Use this button for turning the LCD Display on and off.
- SOURCE button: Switches from PC mode to Video mode. Selects the input source that an external device is connected to.
- If mounting the display onto a wall, you can move the External sensor KIT to the side of the display.

[Bahasa Indonesia]

- Sensor remote control: Arahkan remote control ke arah titik ini pada Tampilan LCD.
- Sensor cahaya: Mendeteksi intensitas cahaya di sekitar tampilan yang dipilih dan menyesuaikan kecerahan layar secara otomatis.
- Indikator Daya: Mati dalam modus aktif dan berkedip hijau dalam modus hemat daya.
- Tombol POWER: Gunakan tombol ini untuk menghidupkan dan mematikan Tampilan LCD.
- Tombol SOURCE: Beralih dari mode PC ke mode Video. Memilih sumber input yang terhubung pada perangkat eksternal.
- Saat memasang monitor ke dinding, Anda dapat memindahkan KIT sensor Eksternal ke samping.

[Français]

- Captuer de la télécommande: Orientez la télécommande en direction de ce point sur le Moniteur.
- Captuer optique: Détecte automatiquement l'intensité de la lumière ambiante autour d'un écran déterminé et adapte la luminosité de l'affichage.
- Indicateur d'alimentation: S'éteint en mode sous tension et clignote en vert en mode économie d'énergie.
- Bouton POWER: Appuyez sur ce bouton pour allumer et éteindre l'écran.
- Bouton SOURCE: Bascule entre le mode PC et le mode Vidéo. Permet de sélectionner la source d'entrée à laquelle un périphérique externe est connecté.
- Dans le cas d'un montage mural, vous pouvez placer le KIT de capteur externe sur le côté de l'écran.

[Deutsch]

- Fernbedienungssensor: Richten Sie die Fernbedienung auf diesen Punkt auf dem LCD-Bildschirm.
- Lichtsensoren: Erkennt die Helligkeit in der Umgebung einer ausgewählten Anzeige und passt die Bildschirmhelligkeit automatisch an.
- Stromversorgungsanzeige: Leuchtet nicht, wenn der Monitor eingeschaltet ist; blinkt grün im Energiesparmodus.
- POWER-Taste: Verwenden Sie diese Taste, um den LCD-Bildschirm ein- oder auszuschalten.
- SOURCE-Taste: Wechseln von PC-Modus zu Video-Modus. Auswählen der Eingabequelle, an die ein externes Gerät angeschlossen ist.
- Wenn Sie den Monitor an der Wand befestigen, können Sie das externe Sensorkit seitlich am Monitor anbringen.

[Magyar]

- Távírányító érzékelője: Irányítsa a távirányítót az LCD kijelzőnek erre a pontjára.
- Fényérzékelő: Automatikus érzékeli a környezeti fény intenzitását a kiválasztott kijelző körül, és elvégzi a képernyő fényerőének beállítását.
- Tápfeszültségjelző: Bekapcsolt üzemmódban világít, energiatakarékos üzemmódban pedig villog.
- POWER gomb: Az LCD kijelző ki- és bekapcsolása.
- SOURCE gomb: Átvált PC-módból Video módba. Annak a bemeneti forrásnak a kiválasztása, amelyhez a külső eszköz csatlakoztatva van.
- A képernyő falra szerelése esetén a külső érzékelőegységet áthelyezheti a képernyő oldalára.

[Italiano]

- Sensore del telecomando: Puntare il telecomando verso questo punto sul Display LCD.
- Sensore di luminosità: Rileva automaticamente l'intensità della luce ambientale intorno allo schermo selezionato per regolare la luminosità.
- Indicatore di alimentazione: Si spegne in modalità di accensione e lampeggia con luce verde in modalità di risparmio energetico.
- Tasto POWER: Premere questo tasto per accendere e spegnere il Display LCD.
- Tasto SOURCE: Passa dalla modalità PC alla modalità Video. Seleziona la sorgente di ingresso alla quale è collegato il dispositivo esterno.
- Se si fissa il display a una parete è possibile spostare il kit del sensore esterno sul lato del display.

[Қазақ]

- Қашықтан басқару сенсоры: Қашықтан басқару пультын LCD дисплейіндегі ұшықшаға бағыттайыңыз.
- Жарық сенсоры: Таңдалған дисплей айналасындағы жарықтың қанықтығын автоматты түрде анықтайды және экран жарықтығын реттейді.
- Қуат индикаторы: Қуат қосу режимінде өшеді және қуат сақтау режимінде жасыл түспен жағнады.
- POWER түймешігі: LCD дислейін қосу және өшіру үшін осы түймешікті қолданыңыз.
- SOURCE түймешігі: Компьютер режимінен бейне режиміне ауыстырады. Сыртқы құрылғы қосылған кіріс көзін таңдайды.
- Дисплейді қабырғаға орнатқан кезде Сыртқы датчик жиынтығын дисплей бүйіріне жылжытуға болады.

[Polski]

- Czujnik pilota: Pilot zdalnego sterowania należy skierować w to miejsce wyświetlacza LCD.
- Czujnik światła: Automatycznie wykrywa natężenie światła w otoczeniu wybranego wyświetlacza i reguluje jasność ekranu.
- Wskaźnik zasilania: Umożliwia wyłączenie urządzenia w trybie włączonego zasilania; miga na zielono w trybie oszczędzania energii.
- Przycisk POWER: Przycisk ten służy do włączenia i wyłączenia wyświetlacza LCD.
- Przycisk SOURCE: Przełącza urządzenie z trybu PC w tryb video. Pozwala na wybór źródła wejściowego, do którego przyłączono urządzenie zewnętrzne.
- W przypadku montowania wyświetlacza na ścianie można przesuwać zestaw czujników zewnętrznych na boczną część wyświetlacza.

[Português]

- Sensor do telecomando: Aponte o telecomando para este ponto do visor LCD.
- Sensor de luz: Detecta automaticamente a intensidade da luz ambiente a volta de um monitor selecionado e ajusta a luminosidade do ecrã.
- Indicador de corrente: Apaga no modo ligado e pisca a verde no modo de poupança de energia.
- Botão POWER: Utilize este botão para ligar e desligar o visor LCD.
- Botão SOURCE: Muda do modo PC para o modo Vídeo (Video). Seleciona a fonte de entrada onde um dispositivo externo é ligado.
- Se o ecrã for montado na parede, pode mover o kit do sensor externo para a parte lateral do ecrã.

[Русский]

- Датчик пульта дистанционного управления: Пульт дистанционного управления следует направлять на этот датчик на ЖК-дисплее.
- Датчик освещенности: Автоматически определяет интенсивность освещения вблизи выбранного дисплея и автоматически настраивает яркость экрана.
- Индикатор питания: Выключается при включении и мигает зеленым в режиме энергосбережения.
- Кнопка POWER: С помощью этой кнопки можно включать и выключать ЖК-дисплей.
- Кнопка SOURCE: Переключение из режима компьютера в режим видео. Выбор источника входного сигнала, в котором подключено внешнее устройство.
- Если дисплей крепится к стене, комплект внешних датчиков можно переместить на боковую часть дисплея.

[Español]

- Sensor de mando a distancia: Encare el mando a distancia hacia ese punto de la pantalla LCD.
- Sensor de iluminación: Detecta automáticamente la intensidad de la iluminación ambiental alrededor de la pantalla seleccionada y ajusta el brillo de ésta.
- Indicador de encendido: Permite apagar en el modo de encendido y parpadea en verde en el modo de ahorro de energía.
- Botón POWER: Utilice este botón para encender o apagar la pantalla LCD.
- Botón SOURCE: Cambia entre los modos PC y Video. Selecciona la fuente de entrada a la que está conectada un dispositivo externo.
- Si se monta la pantalla en un muro, puede mover el JUEGO de sensores externo al lateral de la pantalla.

[Svenska]

- Fjärrkontrollssensor: Rikta fjärrkontrollen mot den här punkten på LCD-skärmen.
- Ljussensor: Upptäcker automatiskt intensiteten på det omgivande ljuset runt en vald skärm, och ändrar skärmens ljusstyrka.
- Strömindikator: Stängs av när strömmen är på och blinkar grönt i energisparläge.
- POWER-knapp: Använd den här knappen när du vill slå på och stänga av LCD-skärmen.
- SOURCE-knapp: Växlar från PC-läge till Videoläge. Väljer den inmatningskälla som en extern enhet är ansluten till.
- Om du monterar skärmen på väggen kan du flytta den externa sensorn till sidan av skärmen.

[Türkçe]

- Fjârrkumanda sensörü: Uzaktan kumandanın yönünü LCD Ekrandaki bu noktaya çevirin.
- Işık sensörü: Seçilen bir görüntünün çevresindeki ortam ışığı yoğunluğunu otomatik olarak algılar ve ekran parlaklığını ayarlar.
- Güç Göstergesi: Güç açık modunda kapanır ve güç tasarruflu modunda yeşil yanıp sönür.
- POWER düğmesi: Bu düğmeyi LCD Ekranı açp kapatmak için kullanın.
- SOURCE düğmesi: PC modundan Video moduna geçirin. Harici cihazın bağlı olduğu giriş kaynağını seçer.
- Ekran duvara monte edilcekse Harici sensör kitini ekranın yan tarafına alabilirsiniz.

[日本語]

- リモートコントロール センサー: リモコンを LCD ディスプレイのこの部分に向けてます。
- 光センサー: 選択されたディスプレイの周囲の明るさを自動的に検知して、画面の輝度を調整します。
- 電源インジケータ: 電源オン モードではオフになり、省電力モードでは緑色に点滅します。
- POWER ボタン: このボタンで、LCD ディスプレイの電源のオン/オフを切り替えます。
- SOURCE ボタン: PCモードからビデオモードに切り替えます。外部機器が接続されている入力ソースを選択します。
- モニターを壁に取り付けられる場合は、外部センサー キットをモニターの横側に移動できます。

[简体中文]

- 遥控传感器: 将遥控器对准液晶显示器上的这个位置。
- 光线传感器: 自动检测所选显示屏周围的环境光线强度，并调整屏幕亮度。
- 电源指示灯: 在电源打开模式时关闭，在省电模式时闪烁绿色。
- POWER 按钮: 使用此按钮打开或关闭液晶显示器。
- SOURCE 按钮: 从 PC 模式切换为视频模式。选择外部设备连接的输入源。
- 如果将显示器安装在墙壁上，您可以将外部传感器套件向显示器一侧移动。

[繁體中文]

- 遙控器對準: 將遙控器對準 LCD 顯示器的這個位置。
- 光線感應器: 自動偵測所選顯示器周圍光線的亮度，並調整螢幕亮度。
- 電源指示燈: 在電源開啟模式中關閉，在省電模式中以綠色閃爍。
- POWER 按鈕: 使用此按鈕開啟/關閉 LCD 顯示器。
- SOURCE 按鈕: 從 PC (電腦) 模式切換至視頻模式。選擇外部裝置所連接的輸入訊號源。
- 如果將顯示器安裝在牆壁上，您可以將外部感應器套件向顯示器一側移動。

[한국어]

- 리모컨 수신부: 리모컨의 신호를 받는 부분입니다.
- 조도센서: 지정된 디스플레이의 주변 환경이 밝기를 자동으로 인식하여 화면 밝기를 조정합니다.
- 전원 표시등: 제품이 켜져 있을 때에는 꺼져 있고, 절전 상태일 때에는 녹색으로 깜빡입니다.
- POWER 버튼: 화면을 켜고 끌 때 누릅니다.
- SOURCE 버튼: 입력된 영상 신호를 선택합니다. 영상 신호는 제품에 연결된 장치만 선택할 수 있습니다.
- 모니터를 벽면에 설치할 경우에는 외장 센서를 모니터의 옆면으로 이동할 수 있습니다.

[العربية]

- مؤ توجيه جهاز التحكم عن بُعد تجاه هذه النقطة الموجودة على شاشة العرض LCD.
- تكشف كثافة الضوء المحيط حول شاشة العرض المحددة فضلاً عن ضبط سطوع الشاشة.
- يعمل على إيقاف تشغيل وضع "تشغيل الطاقة" وإسدر ومعدات خضراء اللون عند تنشيط وضع " توفير الطاقة".
- أزرار -POWER: استخدم هذا الزر لتشغيل شاشة العرض LCD وإيقاف تشغيلها.
- الزر SOURCE: التغيير من وضع PC إلى Video لتحديد مصدر الإدخال الذي يتصل به الجهاز الخارجي.
- وفي حال تثبيت الشاشة على الحائط، يمكنك نقل طقم المستشعر الخارجي بجوار شاشة العرض.

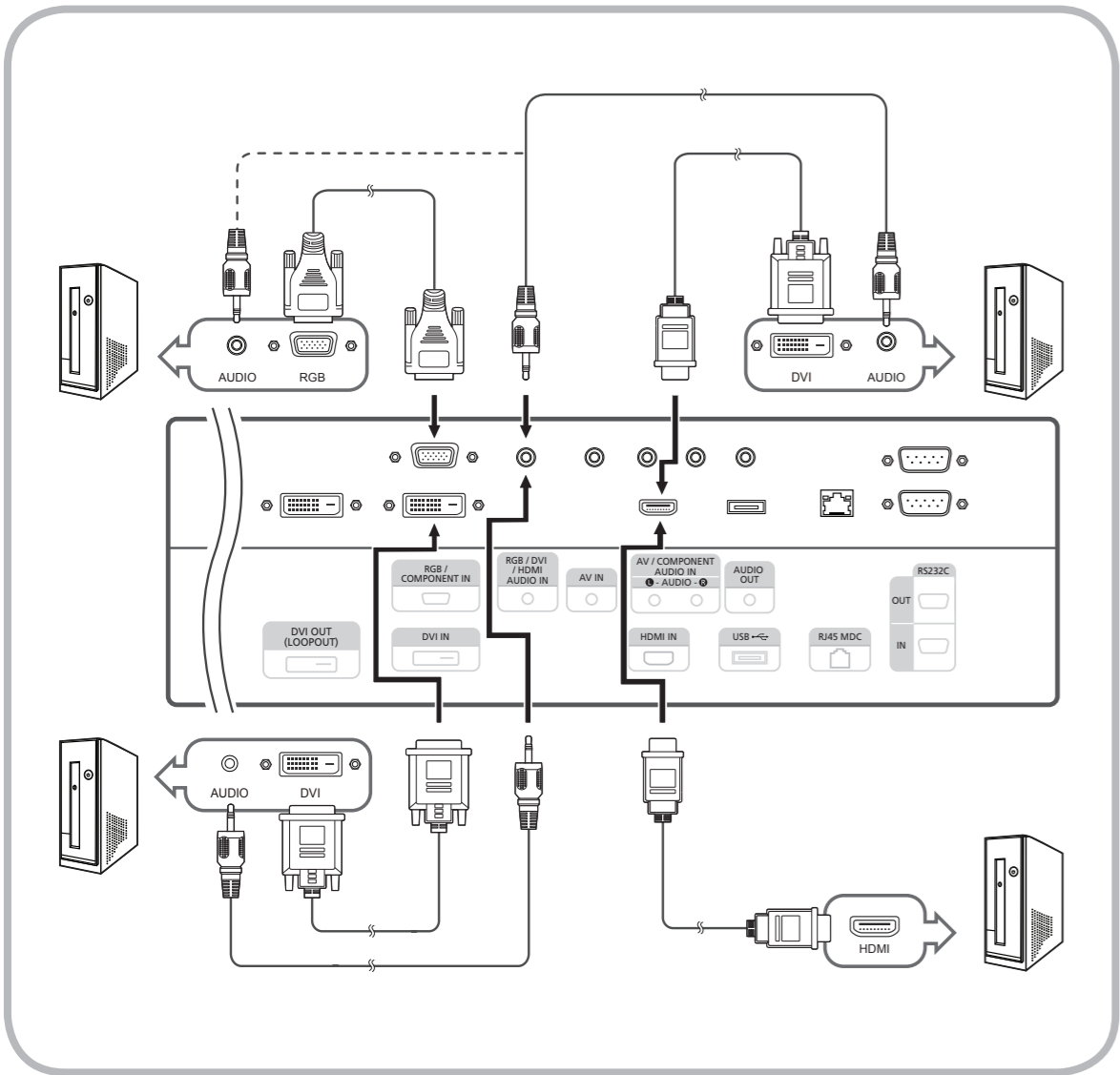
See the User's Manual for further instructions for installation and adjustment. / Reportez-vous au manuel de l'utilisateur pour obtenir des instructions supplémentaires sur l'installation et le réglage.

Connections

Connexions

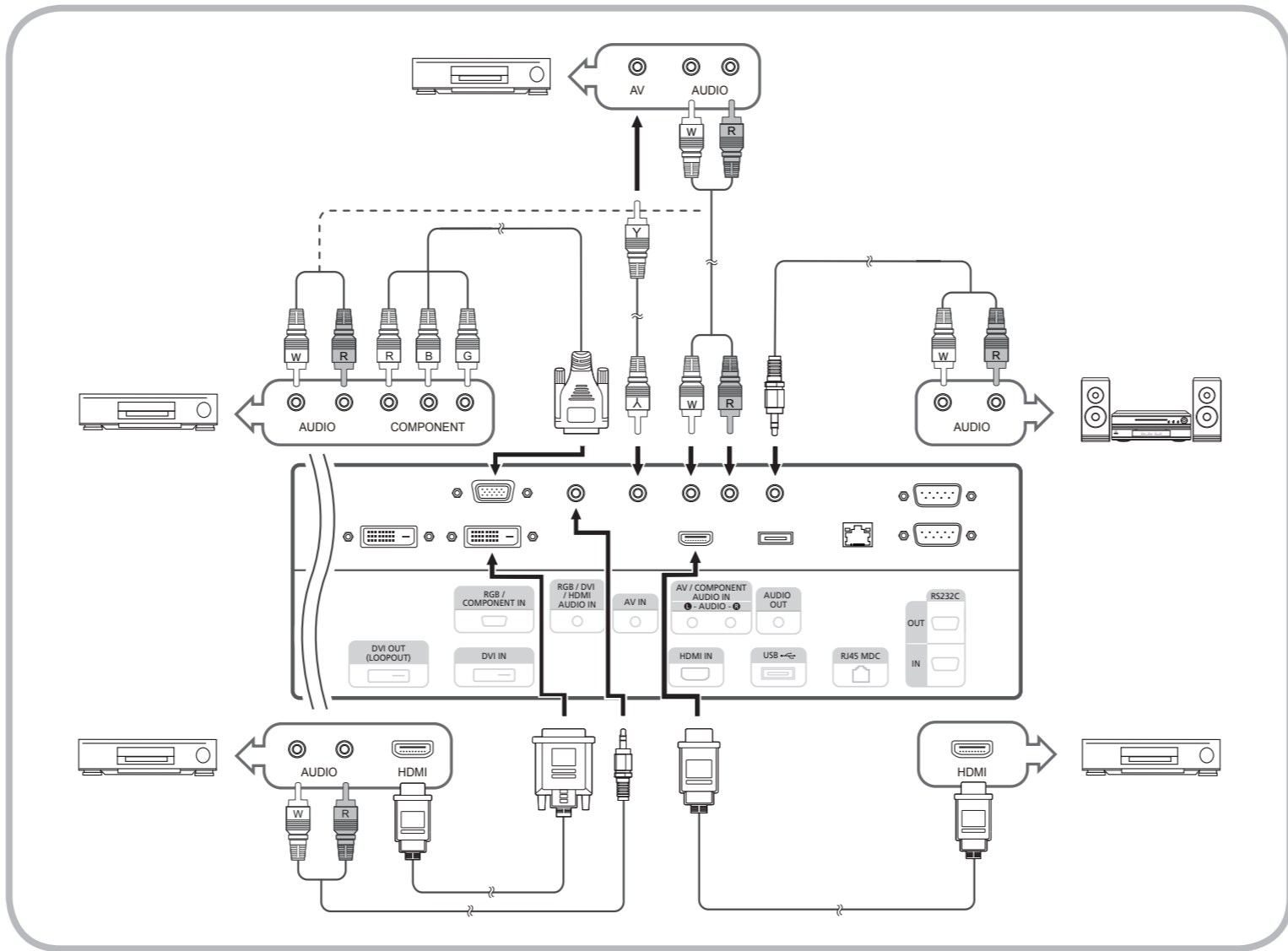
1 Connecting and Using a PC

Connexion et utilisation d'un ordinateur



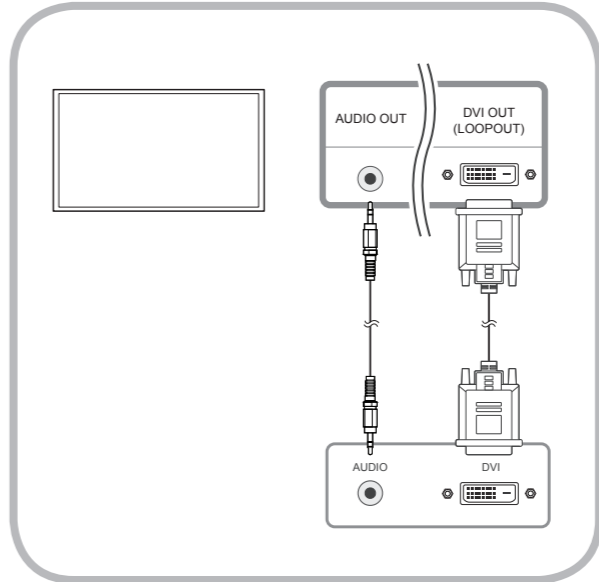
2 Connecting AV Cable, Component Cable, HDMI-DVI Cable, HDMI Cable, Audio System

Connexion Câble AV, Câble composante, Câble HDMI-DVI, Câble HDMI, Câble système audio



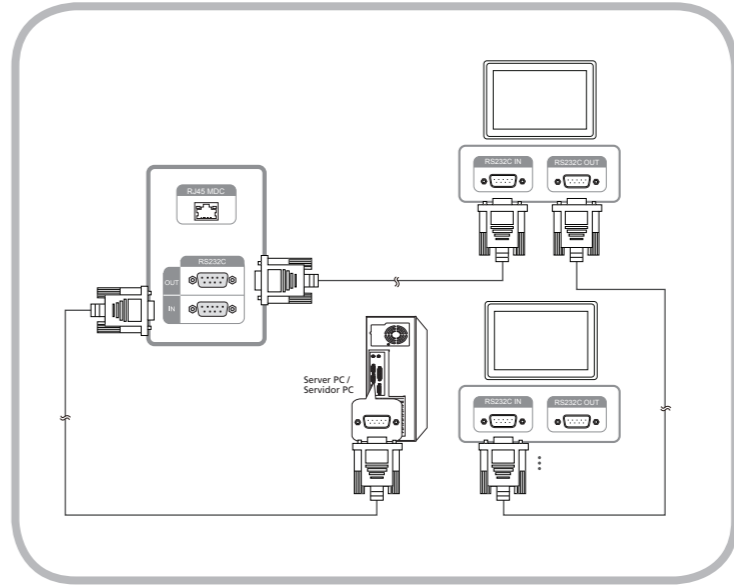
3 Connecting an External Monitor

Branchement à un moniteur externe



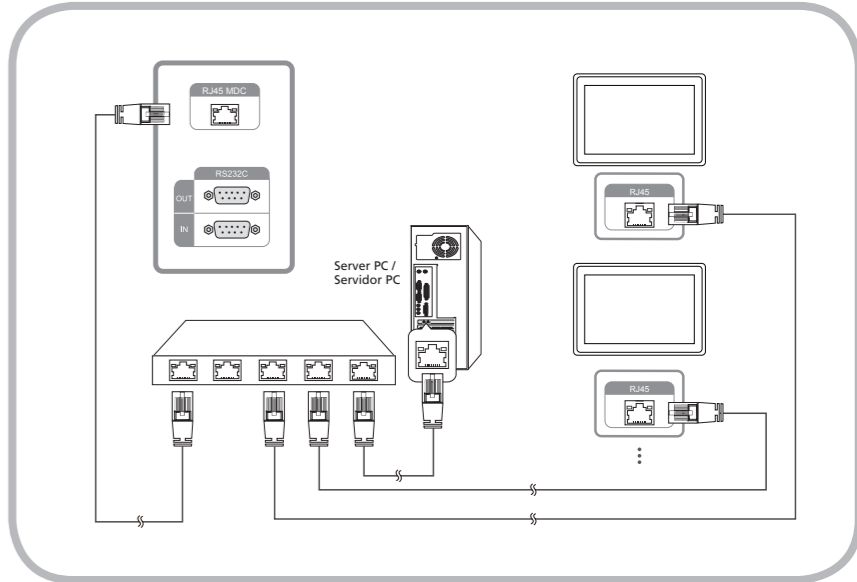
4-2 Connection Using the RS232C Cable

Connexion à l'aide du câble RS-232C



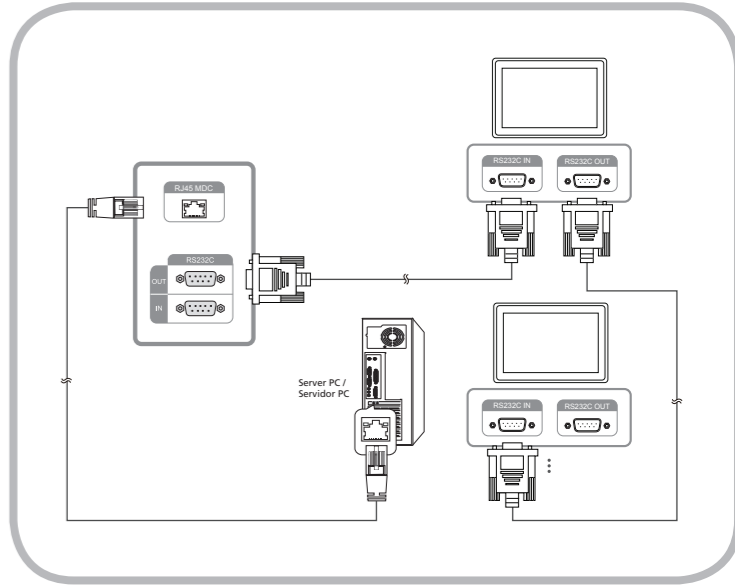
4-1 Connection using a direct LAN cable

Connexion à l'aide d'un câble LAN direct



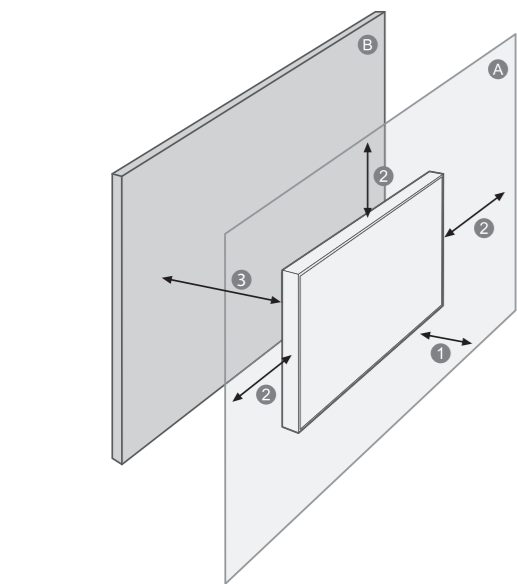
4-3 Connection using a cross LAN cable

Connexion à l'aide d'un câble LAN de connexion



Installing the product at a location exposed to direct sunlight

Installation du produit dans un endroit directement exposé à la lumière du soleil



[Magyar]
Az elhelyezés helyének közelében mérhető hőmérséklet: 0 ~ 30°C (közvetlen napsugárzás)
① Üvegablaktól
② Faltól vagy függönytől/válaszfaltól
③ A képernyő előtti üvegablaktól: 15 cm
④ A mennyezettől és a bal/jobb oldali falaktól: 40 cm
⑤ A hátsó faltól vagy válaszfaltól: 50 cm

[Italiano]
Temperatura dell'area circostante al luogo di installazione: 0 ~ 30°C (luce diretta del sole)
① Da una finestra di vetro
② Da una parete, un tramezzo o una tenda
③ Da una finestra di vetro davanti allo schermo: 15 cm
④ Dal soffitto e dalle pareti a destra e sinistra: 40 cm
⑤ Dal tramezzo o dalla parete posteriori: 50 cm

[Қазақ]
Орналатын орын маңы температурасы: 0 ~ 30°C (тікелей күн сәулесі)
① Әйнек терезеден
② Қабырға немесе перде/аралық қабырғадан
③ Экран алдындағы әйнек терезеден: 15 см
④ Төбе мен сол/оң жақ қабырғалардан: 40 см
⑤ Артқы қабырға немесе аралық қабырғадан: 50 см

[Polski]
Temperatura w pobliżu miejsca ustawienia produktu: 0 ~ 30°C (bezpośrednie działanie światła słonecznego)
① Od okna ze szkła
② Od ściany lub zastłony / ścianki działowej
③ Od okna ze szkła przed ekranem: 15 cm
④ Od sufitu i ścian po lewej i prawej stronie: 40 cm
⑤ Od tylniej ściany lub ścianki działowej: 50 cm

[Português]
Temperatura da proximidade da instalação: 0 ~ 30°C (luz directa do sol)
① De uma janela de vidro
② De uma janela ou cortina/divisória
③ De uma janela de vidro em frente ao ecrã: 15 cm
④ Do tecto e das paredes esquerda/direita: 40 cm
⑤ Da parede ou divisória traseira: 50 cm

[Русский]
Температура поверхности рядом с местом установки: 0 ~ 30°C (под воздействием прямых солнечных лучей)
① От окна
② От стены или занавески/перегородки
③ От окна перед экраном: 15 см
④ От потолка и левой и правой стен: 40 см
⑤ От задней стены или перегородки: 50 см

[Español]
Temperatura del área cercana al lugar de instalación: 0 ~ 30°C (luz directa del sol)
① Desde una ventana de cristal
② Desde una pared o cortina/tabique/mampara
③ Desde una ventana de cristal frente a la pantalla: 15 cm
④ Desde el techo y las paredes izquierda/derecha: 40 cm
⑤ Desde la pared o tabique/mampara trasera: 50 cm

[Svenska]
Omgivande temperatur: 0 ~ 30°C (direkt solljus)
① Från ett fönster
② Från en vägg eller gardin/avskärmning
③ Från ett fönster framför skärmen: 15 cm
④ Tavan ve sol/sjögard: 40 cm
⑤ Från tak och väggar åt höger och vänster: 40 cm
⑥ Från bakre vägg eller avskärmning: 50 cm

[Türkçe]
Kurulumun yapıldığı alanın sıcaklığı: 0 ~ 30°C (doğrudan güneş ışığı)
① Cam pencere
② Duvar veya perde/panel
③ Ekranın önünde cam pencere: 15 cm
④ Tavan ve sol/sağ duvar: 40 cm
⑤ Arka duvar veya paravan/panel: 50 cm

[日本語]
設置場所の周囲温度: 0 ~ 30° C (直射日光)
① ガラス窓からの距離
② 壁やカーテン/パーテーションからの距離
③ ガラス窓から画面の正面までの距離: 15 cm
④ 天井と左右の壁からの距離: 40 cm
⑤ 背面の壁やパーテーションからの距離: 50 cm

[简体中文]
安装位置附近区域的温度: 0 ~ 30° C (阳光直射)
① 距离玻璃窗
② 距离墙壁或帷幕墙/隔墙
③ 距离屏幕前面的玻璃窗: 15 厘米
④ 距离天花板和左/右墙壁: 40 厘米
⑤ 距离后墙或隔墙: 50 厘米

[繁體中文]
安裝位置附近區域的溫度: 0 ~ 30° C (直接受到日照)
① 距離玻璃窗戶
② 距離牆壁或帷幕牆/隔牆
③ 距離螢幕前面的玻璃窗戶: 15 公分
④ 距離天花板和左/右牆壁: 40 公分
⑤ 距離後牆或隔牆: 50 公分

[한국어]
설치 환경 온도: 0 ~ 30°C (직사광선)
① 유리창
② 벽 또는 커튼/가림막
③ 전면 유리: 15 cm
④ 상부, 좌우 벽면: 40 cm
⑤ 후면 벽 또는 가림막: 50 cm

[العربية]
درجة الحرارة في المنطقة بالقرب من منطقة التركيب: 0 ~ 30°C مئوية (ضوء شمس مباشر)
① من نافذة زجاجية
② من حائط أو ستارة أو حاجز
③ من نافذة زجاجية في واجهة الشاشة: 15 سم
④ من السقف والحائط على اليمين واليسار: 40 سم
⑤ من أقرب حائط أو حاجز: 50 سم

Troubleshooting

Déballage de votre moniteur

[English]
The screen is blank and the power indicator is off.
Ensure that the power cord is firmly connected and the LCD Display is on.
«No Signal» message.
Ensure that the signal cable is firmly connected to the PC or video sources. Ensure that the PC or video sources are turned on.
«Not Optimum Mode» message.
Check the maximum resolution and the frequency of the video Adaptor. Compare these values with the data in the Preset Timing Modes Chart.

[Bahasa Indonesia]
Layar kosong dan indikator daya mati.
Pastikan bahwa kabel listrik terhubung dengan kuat dan Tampilan LCD dihidupkan.
Pesan «No Signal».
Pastikan bahwa kabel sinyal terhubung dengan kuat ke PC atau sumber video.
Pesan «Not Optimum Mode».
Periksa resolusi maksimum dan frekuensi adaptor video.
Bandingkan nilai-nilai ini dengan data dalam Bagan Mode Timing Preset.

[Français]
L'écran est blanc et l'indicateur d'alimentation est éteint.
Vérifiez que le cordon d'alimentation est fermement raccordé et que l'écran LCD est allumé.
«Aucun signal».
Assurez-vous que le câble de signal est bien branché au PC ou aux sources vidéo.
«Mode non optimal».
Vérifiez la résolution maximale et la fréquence de l'adaptateur vidéo. Comparez ces valeurs aux données du tableau Présélection des modes de temporisation.

[Deutsch]
Der Bildschirm ist leer, und die Stromversorgungsanzeige leuchtet nicht.
Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel fest mit der Steckdose verbunden und der LCD-Bildschirm eingeschaltet ist.
Meldung «Kein Signal».
Vergewissern Sie sich, dass das Signalkabel fest mit dem PC oder den Videoquellen verbunden ist.
Meldung «Ungeeign. Modus».
Ermitteln Sie die maximale Auflösung und Bildwiederholfrequenz der Videokarte. Vergleichen Sie diese Daten mit den Werten in der Tabelle der voreingestellten Anzeigemodi.

[Magyar]
A képernyő üres és a tápfeszültségjelző nem világít.
Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően van-e bedugva, és hogy az LCD kijelző be van-e kapcsolva.
«No Signal» üzenet.
Ellenőrizze, hogy az adatkábel megfelelően van-e a számítógéphez, illetve a videoforrásokhoz csatlakoztatva.
«Not Optimum Mode» üzenet.
Ellenőrizze a videokártya maximális felbontását és frekvenciáját.
Hasonlítsa össze ezeket az értékeket az „előre beállított módok” táblázatának adataival.

[Italiano]
Lo schermo è vuoto e la spia di alimentazione è spenta.
Verificare che il cavo di alimentazione sia saldamente inserito e che il Display LCD sia acceso.
Messaggio «Assenza di segnale».
Verificare che il cavo di segnale sia saldamente collegato al PC o alla sorgente video.
Messaggio «Mod non ottimale».
Verificare la risoluzione massima consentita e la frequenza della scheda video.
Confrontare tali valori con i dati del diagramma Modalità di timing predefinite.

[Қазақ]
Экран бос және қорек индикаторы өшірілген.
Қорек сымы мықтап қосылғанын LCD дисплей қосылы екенін тексеріңіз.
«No signal» хабары.
Сигнал кабелі дербес компьютерге немесе бейне көздеріне мықтап қосылғанын тексеріңіз. Дербес компьютер немесе бейне көздері қосылғанына көз жеткізіңіз.
«Not Optimum Mode» хабары.
Бейне адапторының ең көп ажыратымдылығын және жиілігін тексеріңіз. Осы мәндерді Уақыт режимдерін орнату диаграммасындағы деректермен салыстырыңыз.

[Polski]
Ekran jest pusty, a wskaźnik zasilania jest wyłączony.
Upewnij się, że kabel zasilający został prawidłowo podłączony i że wyświetlacz LCD jest włączony.
Komunikat „No Signal”.
Upewnij się, że kabel sygnałowy jest prawidłowo podłączony do komputera lub do źródła obrazu.
Sprawdź, czy komputer lub źródło obrazu są włączone.
Komunikat „Not Optimum Mode”.
Sprawdź maksymalną rozdzielczość i częstotliwość karty graficznej.
Porównaj te wartości z danymi przedstawionymi w części Fabryczne tryby synchronizacji.

[Português]
O ecrã está em branco e o indicador de corrente está apagado.
Certifique-se de que o cabo de alimentação está bem encaixado e o visor LCD está ligado.
Mensagem «No Signal».
Verifique se o cabo de sinal está bem ligado ao computador ou às fontes de vídeo.
Verifique se o computador ou se as fontes de vídeo estão ligados.
Mensagem «Not Optimum Mode».
Verifique a resolução máxima e a frequência do adaptador de vídeo. Compare esses valores com os dados apresentados na Tabela Modos Temp. Predefinidos.

[Русский]
Отображается пустой экран, индикатор питания выключен.
Убедитесь, что кабель питания надежно подсоединен к компьютеру и ЖК-дисплей включен.
Отображается сообщение «Нет сигнала».
Убедитесь, что сигнальный кабель надежно подсоединен к компьютеру или другому источнику видеосигнала.
Убедитесь, что ПК или источники видеосигнала включены.
Отображается сообщение «Неоптимальный режим».
Проверьте максимальные значения разрешения и частоты видеoadaptera. Сравните эти значения с данными в таблице Предусстановленные режимы синхронизации.

[Español]
La pantalla está en blanco y el indicador de alimentación apagado.
Compruebe que el cable de alimentación esté firmemente conectado y que la pantalla LCD esté encendida.
Mensaje «Sin señal».
Compruebe que el cable de señal esté firmemente conectado al ordenador o a las fuentes de vídeo. Compruebe que el PC o las fuentes de vídeo estén encendidos.
Compruebe la resolución máxima y la frecuencia del adaptador de vídeo. Compare estos valores con los datos de la tabla Modos de temporización predefinidos.

[Svenska]
Skärmen är tom och strömindikatorn är av.
Kontrollera att strömkabeln är ordentligt ansluten och att LCD-skärmen är påslagen.
Meddelandet «No Signal».
Kontrollera att signalkabeln är ordentligt ansluten till dator- eller videokällorna.
Kontrollera att dator- och videokällorna är påslagna.
Meddelandet «Not Optimum Mode».
Kontrollera videoadaptorns maximala upplösning och frekvens.
Jämför dessa värden med data i tidsdiagrammet för Förintställda tidslägen.

[Türkçe]
Ekran boş ve güç göstergesi kapalı.
Güç kablosunun sıkı bir şekilde bağlı ve LCD Ekranın açık olduğundan emin olun.
“Sinyal Yok” mesajı.
Sinyal kablusunun PC veya video kaynaklarına sıkı bir şekilde bağlı olduğundan emin olun.
PC veya video kaynağının açık olduğundan emin olun.
“Uygun Olmayan Mod” mesajı.
Video Adaptörünün maksimum çözünürlük ve frekansını kontrol edin. Bu değerleri Önceden Ayarlı Zamanlama Modları Çizelgesindeki verilerle karşılaştırın.

[日本語]
画面が空白になり、電源インジケータがオフになる。
電源コードをしっかりと接続してから LCD ディスプレイをオンにします。
“信号がありません”というメッセージ。
PC またはビデオ ソースに信号ケーブルがしっかりと接続されていることを確認します。
PC またはビデオ ソースがオンになっていることを確認します。
“最適なモードが表示されていません”というメッセージ。
ビデオ アダプタの最大解像度と周波数を確認します。
プリセット タイミング モードのチャートに記載されているデータとこれらの値を比較します。

[简体中文]
屏幕无图像，且电源指示灯关闭。
请确保电源线连接牢固，且液晶显示器已开启。
“无信号”消息。
请确保信号线牢固地连接到计算机或视频信号源。
请确保计算机或视频信号源已打开。
“非最佳模式”消息。
检查视频适配器的最大分辨率和刷新频率。
将这些值与预设定时模式表中的数据进行比较。

[繁體中文]
螢幕空白並且電源指示燈熄滅。
請確保電源線已牢固連接，且 LCD 顯示器已開啟。
出現「無信號」訊息。
請確保訊號線已牢固連接至電腦或視訊來源。
請確保電腦或視訊來源已開啟。
出現「非最佳化模式」訊息。
檢查視訊介面卡的最大解析度和頻率。
將這些值與預設定時模式圖表中的資料相比較。

[한국어]
전원 표시등이 꺼져 있어요. 화면이 안 나와요.
전원 케이블이 바르게 연결되어 있는지 확인한 후 다시 잘 연결해 주세요.
화면에 "입력 신호가 약하거나 없습니다." 메시지가 나타나요.
제품과 연결된 케이블이 바르게 연결되어 있는지 확인한 후 다시 잘 연결해 주세요.
"적당하지 않은 모드입니다." 라는 메시지가 나타나요.
그래픽카드에서 나오는 신호가 제품의 최대 해상도 및 최대 주파수를 넘을 경우에 발생됩니다.
표준 신호모드를 참조하여 최대 해상도 및 주파수를 제품 성능에 맞도록 설정해 주세요.

[العربية]
الشاشة فارغة ومؤشر الطاقة قيد التفعيل.
تأكد من أنه قد تم توصيل سلك التيار الكهربائي بشكل آمن بشاشة العرض LCD قيد التشغيل.
الرسالة "No Signal".
تأكد من أنه قد تم توصيل سلك التيار الكهربائي بكفاءة بالكمبيوتر الشخصي أو مصدر الإشارة.
الرسالة "Not Optimum Mode".
تأكد من أنه قد تم توصيل سلك الفيديو بالكمبيوتر الشخصي أو مصدر الفيديو.
قارن بين هذه القيم والبيانات الموجودة في جدول أوضاع التشغيل المحددة مسبقاً.